市販描画ソフトによる触図作成時の心得と実例集

筑波技術大学 保健科学部 情報システム学科 福井郁生

要旨:視覚障害をもつ学生にたいする授業 4 科目(エレクトロニクス基礎・情報機器論・情報構造論・情報科 学概論)の補助教材として、図、および、触図(点字記入)を作成・使用した。これらの経験に基づき、図面や触図を作成する際に気のついた注意事項を列挙したものである。またこれらの実例として、PDF化したファイル 110 枚をCD-R化して添付資料とした。

キーワード: 点字、触図、触図作成時の注意、図データベース

1. はじめに

本短期大学(2005年10月、4年制大学に昇格)に着任して以来9年間の担当4科目(エレクトロニクス基礎・情報機器論・情報構造論・情報科学概論)について、弱視および点字使用学生への授業中の補助教材として、市販ソフトにを用いて図面を作成し、これから立体コピー現像機により触図(点字記入も)を作成し使用した。

描画作成の際に気をつけるべき「ちょっとした心使い」の記述が本稿の目的である。これらはそれぞれの現場では常識であっても、初めて触図等を作成する場合等の参考になることを念頭においた。実例として、上記 110 枚のグラフィカル図(ドロー系)を CD-R化 (PDF: Portable Document Format 形式、ペイント系)して、参考用の添付資料とした。

2. 図形作成時の制約

原則として、弱視用の図と触図を対で作成している。まず弱視用に作成した図(墨字 18 ポイント、A4 版縦書あるいは横書)の部分はそのまま触図用として採用し、墨字は逐一点字 18 ポイントに置換・記入している。ということは点字の字数が増えることを予想して、墨字は極力少なくするか、図形要素間のスペースを広くとる等の工夫をして(弱視用の)図を作成しなければならない。スペースに余裕があるときは墨字と点字を併記している(79 機墨点 5c. pdf、110 概墨点 5c. pdf)。

「一つの図は一枚の用紙で」というのが大原則であるが、 実際は機能的に関連している(図的に各要素が矢印等で結 線されている)複数の図が含まれていることが多く、点字 使用者が全体像を把握するには困難が伴う。

一方、点字教科書の触図は「点図」を基本単位とし、これらの集合として図が構成される[1]。この場合の心得も、ここで述べている注意事柄と重なる部分があるだろう。しかし点字と墨字の教科書は対応しているとはいえ、独立し

て作成することができるので、上記のような物理的制約は 少ないだろう。

3. 使用の機器、および、ソフトウェア

- ・ ノートパソコン ソニー PCG-XR7E/K
- OS Microsoft Windows 2000 Professional
- ・ Microsoft Office 2000: Word および Excel
- ・ カラープリンタ エプソン PM-970C
- ・ スキャナー エプソン GT-9800F
- ・ 点訳ソフト EXTRA Ver.3 および BRAILLE STAR III
- ・ 点字入力ソフト(IME) Bracon [2]
- ・ 立体コピー機(現像機) ミノルタ

4. 心得の実際

- (1) 視覚障害学生に極力分かりやすい図や触図を作成しようという強くて持続的な(時間を惜しまない) 意思を維持すること。これが実はむずかしい!
- (2) (ときには) 学生に上記を聞いてみること (内容が理解できないのか、図/触図が分かりにくいのか)。
- (3) 点字と線分との距離は近くても 1 文字程度のスペース は必要。離れ過ぎると当該線分や当該図形との対応関 係が曖昧になる。図や点字の密度が高くなるとどこで 妥協するかが悩むところ。
- (4) 線の種類は、実践・破線・二重線・太線・細線、および、これらの組み合わせ。種類は少ないほうがよい。 立体コピー現像機にかけると細線が現れなかったり、 二重線が実践と区別がつかないことがある。
- (5) 矢印は、大きめで、矢じりの傘が開いた(内側が詰まっていない)もの。
- (6) (弱視用) カラーは4色以内(赤・紺・緑・黒)。カラー原画から立体コピー用紙(黒白) に転写するが、細線の緑は現像機では現れない場合がある。
- (7) 用紙 (A4 版) の向きを判定しやすいように、最下行の すべてに「* (アステリスク) 記号」を記入。

(8) テキストファイルから (EXTRA Ver. 3→ BRAILLE STAR III 編集で)校正・作成した点字資料 (本文) と触図とをホッチキスで綴じた紙資料を授業冒頭で配布。学生も多穴ファイルに綴じる。これにより最上行が読みにくくなることや、穴あけにより文字/点字が消えることを避けるために、最上行は空行とする。

4.1 ソフト仕様の設定起因

作図の際、図の位置決めを整頓よくするために、すなわち、不本意なかすかな位置ズレを避けるために「グリッド表示」による座標系を採用。逆にこれにより生じる「不連続な位置決め」のため、所期の位置決めができないことが生じる。例えば円を描くときの中心点のズレや直線が円の中心を通らない等。また文字の座標系がこれとは独立である。例えば図で一覧表をつくったとき、「図による最上行近辺」の文字の行位置は上辺に寄り、「図の最下行近辺」の文字の行位置は下辺に寄る(EXCELではこの現象は生じない)。

4.2 プリンタ仕様の設定起因

画面上では表示されているのにプリントすると印刷されないことが起こる(警告メッセージは出る)。特に用紙の右辺と下辺には要注意。印字されない幅が文字と図とで異なる場合がある。

4.3 原因不明の行間の狭隘

各行の先頭に「ピリオド」を記入するようにしている。「点字の3点目」と紛らわしい。が、当該行が改行のみ、あるいは、空白のみであると、これ以外の文字(墨字/点字に拘わらず)が記入されている場合とでは行間がわずかに狭くなり、点字と線分との上下間隔にも影響を与える。どうしても紛れやすいときは白丸でピリオドを覆い隠した。

4.4 フォントについて

MS ゴシックのB(太字)を指定しているが細めに印字され、特に点字のドットが小さくなるのが不満。以前使用していたソフト一太郎でははっきりと出ていた。ワードに切り替え DOP 体系では太く出ていたが、バージョンアップすると当該フォントがなくなった。太めに出るフォント (HGP系等) もあるが一般的ではないので上記フォントとした。中途半端な太字より MS ゴシックの方が読みやすいという学生がいた。

5. 実例集としてCD-Rへのファイル作成(添付資料)

ワード、あるいは、エクセルでドロー図(カラー、点字記入)を作成し、ファイル(*.doc)としてセーブする。これからカラープリント(A4 用紙)として打ち出したものを、スキャナーでPDFファイル(*.pdf)形式で読み込んだ。続いて、CD-R 化した(110 枚)。このうち 4 枚分(38 エ

墨 5c. pdf、40 工点 5c. pdf、62 機墨 5c. pdf、64 機点 5c. pdf) はカラープリント 4 頁として、ファイルリストは図表 1 と して綴じた。

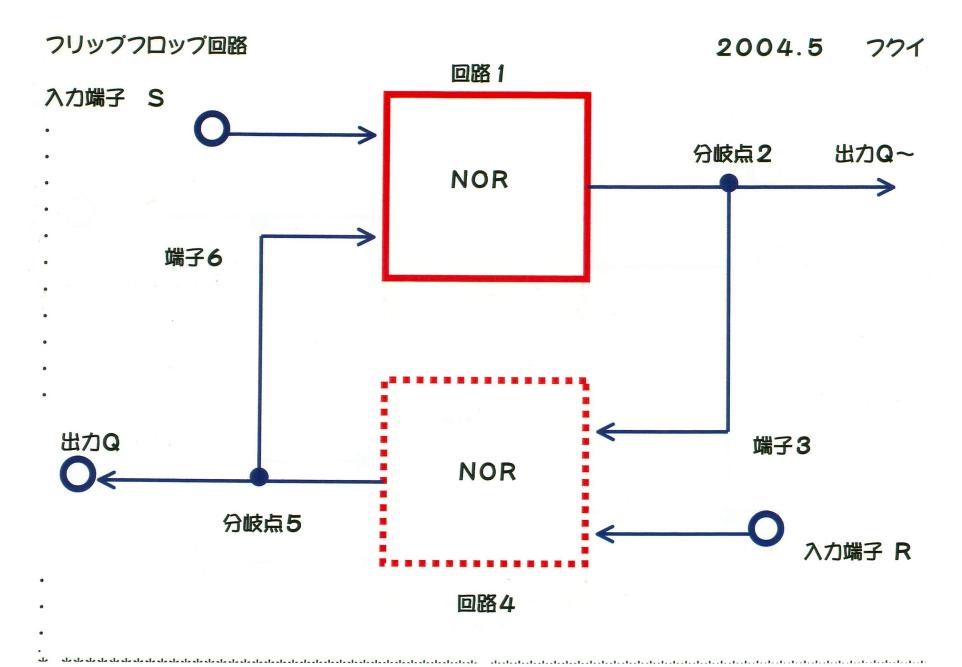
6. あとがき

- (1) 4. は細かい事項で、設定の不具合かもしれなく、また、 使用ソフトに起因して一般性がないかもしれないが、 筆者は日常的に念頭に置きながら作図してきた。
- (2) 本来はドロー系で描かれた原図(ワード)も添付したかったのであるが、筆者の全くの不注意により完全に抹消してしまった! 幸いなことにプリントは残していたのでPDF化することはできた。
- (3) 実際の図を見ると、4. で述べた事柄は必ずしもまっと うはされていない。どうしても多く情報や説明を盛込 みたいという誘惑にかられ、スペースや間隔を詰めて しまう。これが点字使用者には分かりにくくなる要因 となるのだが・・。
- (4) 簡単な図でも記入文字/点字が多いと半日仕事となる。 間隔と全体のレイアウトを考慮するからである。煩雑 な図の場合は1日以上、例えば「100 構墨 5c.pdf」「101 構点 5c.pdf」の2枚は1週間かかった。構想を練るの に要したからで、新しく図を起草する場合が特にそう である。更新は毎年行うがそれでも半日弱はかかる。
- (5) 添付のCD-R資料等は直接役立つことはないだろうが、現場の方々に少しでも参考になれば望外の喜びである。

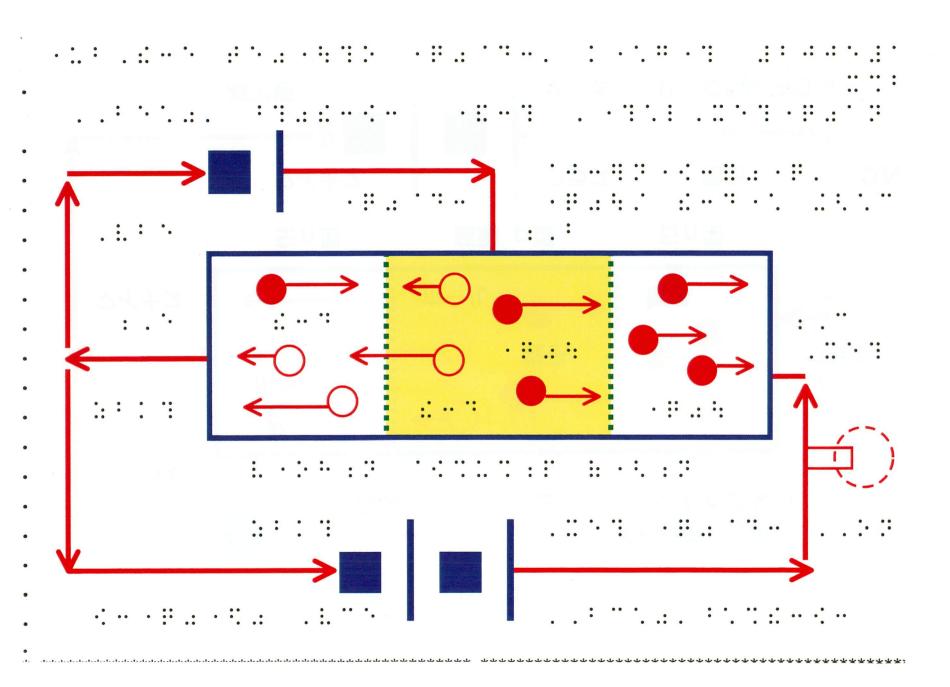
引用文献

- [1] 金子 健、大内 進:II 触図の作成方法と作成される触図の特性について(インターネットを活用した視覚障害教育用触覚図形教材の盲学校間相互利用に関する研究)、国立特殊教育総合研究所、2004. http://www.nise.go.jp/kenshuka/josa/kankobutsu/pub_f/F-125.html
- [2] 染田貞道、点字入カソフト(IME:InputMethod ditor):Bracon, 2004. 本短期大学(部)のHP http://www.cs.k.tsukuba-tech.ac.jp/download/ebra. html からダウンロードが可能.

(CD-Rが不良の場合は取換えます)



4



図表1 CD-R に収録されているファイル・リスト

PDF図の説明や引用のされ方を理解するために、本文テキストファイル(*.txt)を含め

	テクレボ2006	PDF図 <i>0</i> •	り説明や引用のさ	され方を理解すん	るために、本文 ⁻	テキストファイル	レ(*.txt) を含め
	electro本文		エ基01.txt エ基06.txt	工基02.txt 工基07.txt	工基03.txt 工基08.txt	エ基04.txt	工基05.txt
			工基31.txt 工基問1.txt	工基32.txt 工基問2.txt	工基33.txt 工基問3.txt	工基34.txt	工基35.txt
	gairon本文		概論01.txt 概論21.txt 概論31.txt	概論02.txt 概論22.txt 概論32.txt	概論03.txt 概論23.txt 概論33.txt	概論04.txt 概論24.txt 概論34.txt	概論05.txt
	kikiron本文		概問1.txt 機器01.txt	概問2.txt 機器02.txt	概問3.txt 機器03.txt		## 55 05 11
	KIKITOTIAX		機器06.txt 機器21.txt	機器07.txt 機器22.txt	機器23.txt	機器04.txt 機器24.txt	機器05.txt 機器25.txt
			機器26.txt 機器32.txt	機器33.txt	機器34.txt	機器35.txt	機器36.txt
	kouzou本文		機器問1.txt 構造01.txt	機器問2.txt 構造02.txt	機器問3.txt 構造03.txt		##\#OF+++
	KOUZOUAN X		構造01.txt 構造06.txt 構造21.txt	構造07.txt 構造22.txt	構造08.txt 構造08.txt	構造04.txt	構造05.txt
			構造31.txt 構造問1.txt	構造32.txt 構造問2.txt	構造33 .txt 構造問3.txt	構造34.txt	
	エレクトロニクス基礎図	1学期	01工墨5c.pdf 06工墨5c.pdf 11工墨5c.pdf 16工点5c.pdf	02工墨5c.pdf 07工墨5c.pdf 12工点5c.pdf 06y工横.doc	03工点5c.pdf 08工点5c.pdf 13工墨5c.pdf	04工点5c.pdf 09工点5c.pdf 14工墨5c.pdf	05工墨5c.pdf 10工点5c.pdf 15工点5c.pdf
		2学期	17工墨5c.pdf 22工点5c.pdf 27工墨5c.pdf	18工点5c.pdf 23工点5c.pdf 28工点5c.pdf	19工墨5c.pdf 24工点5c.pdf 29工点5c.pdf	20工墨5c.pdf 25工墨5c.pdf 30工点5c.pdf	21工墨5c.pdf 26工墨5c.pdf
		3学期	31工墨5c.pdf 36工点5c.pdf 41工墨5c.pdf 46工墨5c.pdf	32工墨5c.pdf 37工墨5c.pdf 42工墨5c.pdf 47工墨5c.pdf	33工点5c.pdf 38工墨5c.pdf 43工点5c.pdf 48工点5c.pdf	34工点5c.pdf 39工点5c.pdf 44工点5c.pdf 49工点5c.pdf	35工墨5c.pdf 40工点5c.pdf 45工墨5c.pdf 50工点5c.pdf
	情報科学概論図	1学期		103概点5c.pdf 108概墨5c.pdf		105概点5c.pdf	106概墨5c.pdf
		3学期	110概墨点5c.p				
	情報機器論図	1学期	51機墨5c.pdf 56機点5c.pdf 61機墨5c.pdf 66機墨5c.pdf	52機墨5c.pdf 57機墨5c.pdf 62機墨5c.pdf 67機点5c.pdf	53機墨5c.pdf 58機墨5c.pdf 63機点5c.pdf 68機点5c.pdf	54機点5c.pdf 59機点5c.pdf 64機点5c.pdf	55機点5c.pdf 60機点5c.pdf 65機墨5c.pdf
ł		2学期	69機墨5c.pdf	70機点5c.pdf	71機墨5c.pdf	72機墨5c.pdf	機31縦5c.doc
	3学期		73機墨5c.pdf 78機墨5c.pdf	74機墨5c.pdf 79機墨点5c.pd	75機墨5c.pdf f	76機墨5c.pdf	機77墨5c.pdf
	情報構造論図	1学期	80構墨5c.pdf 85構点5c.pdf 分野5b横.doc	81構墨5c.pdf 86構点5c.pdf		83構墨5c.pdf 88構点5c.pdf	84構墨5c.pdf 89構点5c.pdf
		2学期	95構墨5c.pdf	96構点5c.pdf	92構墨5c.pdf 97構点5c.pdf	93構点5c.pdf	94構墨5c.pdf
		3学期	98構墨5c.pdf	99構点5c.pdf	100構墨5c.pdf	101構点5c.pdf	

Proper Techniques for Making Tactile Graphics with Drawing Software Commonly Sold, Including Examples

HUKUI Ikuo, Dept. of Computer Science, Faculty of Health Sciences
National University Corporation Tsukuba University of Technology, Tsukuba-city, 305-0821 Japan

Summary: For visually-impaired students, we have made many graphics and its tactile ones in braille as teaching-materials, in such lessons as Electronics Basics, Computer-hardware, Compiler-language Theory and Information-science Introduction. On the basis of this experience, notice items in drawing graphics, especially tactile ones, furthermore, attached CD-R including 110 graphical files of the above as PDFs are described.

 $\textbf{Key Words}: Braille, Tactile \ graphics, Comments \ in \ drawing \ graphics, Database \ of \ tactile \ graphics$